



Nuestra aportación a la protección del medio-ambiente: utilizamos papel reciclado.
A nossa contribuição para a protecção do ambiente: utilizamos papel reciclado.
Our contribution to environmental protection: we use recycled paper.
Notre contribution à la protection de l'environnement: nous utilisons du papier recyclé.
Unser Beitrag zum Umweltschutz: wir verwenden umweltfreundliches Papier.
Cod.: 3172032/83172032/ABB00



Hoja de Características

Folha de Características

Feature List

Feuille de Caractéristiques

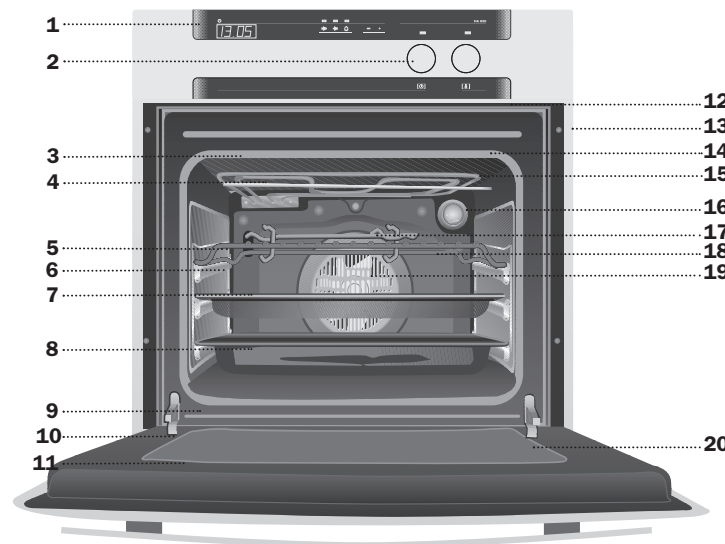
Datenblatt

32

HA-850



HA-850

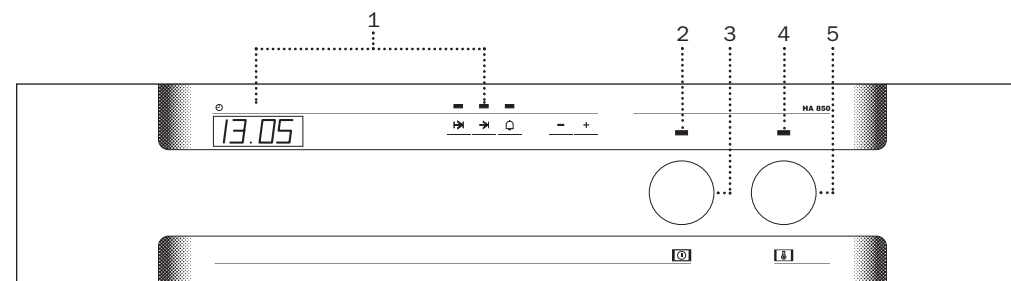


- 1 Frente de Mandos
- 2 Mandos escamoteables
- 3 Junta de Horno
- 4 Resistencia de Grill Doble Abatible
- 5 Parrilla
- 6 Guías Telescópicas
- 7 Bandeja Pastelera (*)
- 8 Bandeja Profunda (*)
- 9 Interruptor Puerta
- 10 Bisagra
- 11 Puerta
- 12 Salida de aire de refrigeración
- 13 Fijación al Mueble
- 14 Pantalla de Grill
- 15 Salida de Humos
- 16 Lámpara
- 17 Asa para la extracción de bandejas
- 18 Panel Trasero Autolimpiable
- 19 Turbina
- 20 Cristal Interior Templado Bajo Emisivo

(*) Cavidad de horno, puerta y bandejas con esmalte de fácil limpieza.

Frontal de Mandos

Modelo HA-850



- 1 Reloj electrónico, touch-control.
- 2 Piloto de conexión horno.
- 3 Selector de funciones.

- 4 Piloto de calentamiento. Indica la transmisión de calor al alimento y se apaga al alcanzar la temperatura seleccionada.
- 5 Selector de temperaturas.

Desconexión del horno

 Convencional

Se usa en bizcochos y tartas en los que el calor recibido debe ser uniforme y para que consigan una textura esponjosa.

 Convencional con Turbina

Adecuado para asados y pastelería. El ventilador reparte de forma uniforme el calor en el interior del horno, reduciendo el tiempo y la temperatura de cocinado.

 Grill

Gratinado y asado superficial. Permite el dorado de la capa exterior sin afectar al interior del alimento. Indicado para piezas planas como bistec, costillas, pescado, tostadas.

 MaxiGrill

Permite el gratinado en mayores superficies que en Grill, así como una mayor potencia de gratinado, obteniendo un dorado del alimento de forma más rápida.

 MaxiGrill con Turbina

Permite el asado uniforme al mismo tiempo que dora superficialmente. Ideal para parrilladas. Especial para piezas con gran volumen como aves, caza,... Se recomienda colocar la pieza de carne sobre la parrilla del horno y la bandeja por debajo, para el escurrido de jugos o grasa.

Atención

Durante el uso de la función Grill, MaxiGrill o MaxiGrill con Turbina la puerta debe mantenerse cerrada.

 Turbo

La turbina reparte el calor que proviene de una resistencia situada en la parte trasera del horno. Por la uniformidad de la temperatura que se produce, permite cocinar en 2 alturas al mismo tiempo.

 Solera

Calor sólo desde la parte inferior. Apropiado para calentar platos o levantar masas de repostería y afines.

 Solera con Turbina

Distribuye el calor que proviene de la parte inferior del horno. Ideal para pasteles con relleno de mermelada o fruta, los cuales sólo requieren un aporte de calor inferior. Siempre es necesario un precalentamiento anterior.

 Grill y Solera

Especial para asados. Puede usarse para cualquier pieza, independiente de su tamaño.

Nota

La lámpara permanece encendida en cualquier función de cocinado.

Atención

Su reloj electrónico incorpora tecnología Touch-Control. Para manejarlo es suficiente con tocar los símbolos del cristal con su dedo.

La sensibilidad del touch-control se adapta continuamente a las condiciones ambientales. Al conectar su horno a la red tenga la precaución que la superficie del cristal del frontal de mandos esté limpia y libre de cualquier obstáculo.

Si al tocar el cristal con el dedo, el reloj no responde correctamente entonces es necesario que desconecte el horno de la red eléctrica y tras un instante vuelva a conectarlo. De esta forma los sensores se habrán ajustado automáticamente y reaccionarán de nuevo al tocar con el dedo.

Puesta en Hora del Reloj Electrónico

Al conectar su horno por primera vez, aparece parpadeando en el reloj la indicación 00.00. Tocando en el cristal los símbolos + ó - podrá poner el reloj en hora, a continuación escuchará dos beep seguidos como confirmación de la hora elegida.

Si desea cambiar la hora de su reloj debe tocar a la vez los símbolos +, I➔ y ➔, entrando en el modo ajuste horario, a continuación deje de tocar los símbolos I➔ y ➔, y tocando sobre el símbolo + ó - podrá cambiar la hora. Finalmente escuchará dos beep seguidos como confirmación del cambio.

Funcionamiento Manual

Tras poner el reloj en hora, su horno está listo para cocinar. Pulsando y girando los mandos del horno, seleccione una temperatura y una función de cocinado.

Para apagar el horno, ponga los mandos en posición □, a continuación pulse los mandos y éstos quedarán ocultos.

Funciones del Reloj Electrónico

Duración del cocinado: Permite cocinar durante un tiempo seleccionado, a continuación el horno se apagará de forma automática.

Hora de finalización del cocinado: Permite cocinar hasta una hora establecida, a continuación el horno se apagará de forma automática.

Duración y Fin del cocinado: Permite programar la duración y la hora de finalización del cocinado. Con esta función el horno se pondrá en marcha de forma automática a la hora necesaria para cocinar durante el tiempo seleccionado (Duración) y finalizando de forma automática a la hora que haya programado (Fin del Cocinado).

Avisador: Genera una señal acústica transcurrido el tiempo programado, independientemente que el horno esté en funcionamiento o apagado.

Seguridad para Niños: Bloquea el horno, evitando la manipulación por parte de niños pequeños.

Programación de la Duración del Cocinado

- 1 Toque el cristal sobre el símbolo I➔ hasta que el indicador luminoso superior empiece a parpadear.
- 2 Seleccione la duración, tocando el cristal sobre +
- 3 Posteriormente sonarán dos beep seguidos y el indicador que estaba parpadeando se iluminará de forma permanente, indicando que su horno se apagará de forma automática.
- 4 El reloj mostrará entonces la hora actual.
- 5 Seleccione una temperatura y una función de cocinado.
- 6 Para modificar el tiempo seleccionado toque sobre el símbolo I➔ y a continuación los símbolos + ó -, tras dos beep de confirmación el reloj volverá al formato hora.
- 7 Transcurrida la duración del cocinado, el horno se desconectará, sonará una señal acústica y el indicador comenzará a parpadear.
- 8 Ponga los mandos en posición □ apagar el horno.

- 9 Toque el cristal sobre cualquier indicación para detener la señal acústica.

NOTA

Si mantiene tocando el símbolo  durante más de dos segundos, en la pantalla verá el tiempo restante para el final del cocinado y el indicador luminoso permanecerá parpadeando.

Programación de la Hora de Finalización del Cocinado

- 1 Toque el cristal sobre el símbolo  hasta que el indicador luminoso superior empiece a parpadear.
- 2 Seleccione la hora de finalización del cocinado, tocando el cristal sobre +
- 3 Posteriormente sonarán dos beep seguidos y el indicador que estaba parpadeando se iluminará de forma permanente, indicando que su horno se apagará de forma automática.
- 4 El reloj mostrará entonces la hora actual.
- 5 Seleccione una temperatura y una función de cocinado.
- 6 Para modificar la hora de finalización toque sobre el símbolo  y a continuación los símbolos + ó -, tras dos beep de confirmación el reloj mostrará la hora actual.
- 7 Alcanzada la hora de finalización del cocinado, el horno se desconectará, sonará una señal acústica y el indicador comenzará a parpadear.
- 8 Ponga los mandos en posición  para apagar el horno.
- 9 Toque el cristal sobre cualquier indicación para detener la señal acústica.

Para visualizar la hora de finalización del cocinado que usted ha programado, toque sobre el símbolo .

Programación de la Duración y Fin del Cocinado

- 1 Programe la duración del cocinado.
- 2 Programe la hora de finalización del cocinado.

- 3 Seleccione una función y una temperatura de cocinado.
- 4 El horno permanecerá desconectado, quedándose iluminados los indicadores encima de los símbolos  y . Su horno está programado.
- 5 Cuando se alcance la hora de comienzo del cocinado, el horno se pondrá en marcha y realizará el cocinado durante el tiempo seleccionado.
- 6 Alcanzada la hora de finalización que había programado, el horno se desconectará, sonará una señal acústica y los indicadores luminosos encima de los símbolos  y  comenzarán a parpadear.
- 7 Ponga los mandos en posición  para apagar el horno.
- 8 Toque el cristal sobre cualquier indicación para detener la señal acústica.

Programación del Avisador.

- 1 Toque el cristal sobre el símbolo  hasta que el indicador luminoso superior empiece a parpadear.
- 2 Seleccione el tiempo tras el cual desea que el reloj avise, tocando el cristal sobre +
- 3 Posteriormente sonarán dos beep seguidos y el indicador quedará iluminado de forma permanente, indicando que el avisador ya está programado.
- 4 Puede modificar el tiempo seleccionado tocando sobre el símbolo  y a continuación sobre los símbolos + ó -, tras los dos beep de confirmación el reloj volverá al formato hora.
- 5 Transcurrido el tiempo programado, sonará una señal acústica y el indicador empezará a parpadear.
- 6 Toque el cristal sobre cualquier indicación para detener la señal acústica.

NOTA

Si mantiene tocando el símbolo  durante más de dos segundos, en la pantalla verá el tiempo restante para el aviso y el indicador luminoso permanecerá parpadeando.

ATENCIÓN

Puede anular la programación del reloj, tocando a la vez sobre el cristal los símbolos + y - y la función correspondiente.

En caso de un corte de suministro eléctrico, se borrará toda la programación de su reloj electrónico y aparecerá parpadeando en el reloj la indicación 00.00. Deberá ponerlo en hora y programarlo de nuevo.

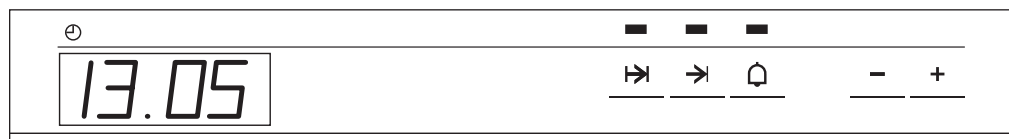
Función Seguridad Niños

Bloquea el horno, evitando la manipulación por parte de niños pequeños. Para ello debe tocar a la vez sobre el cristal los símbolos ,  y . En ese momento sonará un

beep y se verán puntos intermitentes intercalados entre los dígitos de su reloj. Su horno estará bloqueado.

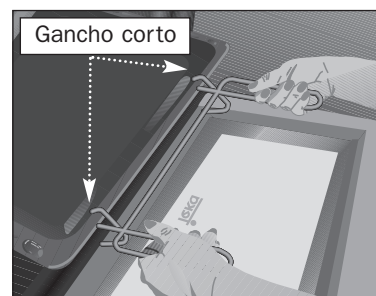
Si activa la función seguridad niños con el horno apagado (mando selector de funciones en ) evitará que su horno se pueda poner en marcha. Si activa esta seguridad con cualquier otra función, bloqueará la manipulación del reloj electrónico.

Para desactivar la función de seguridad niños, debe tocar a la vez sobre el cristal los símbolos ,  y , sonando un beep como confirmación.

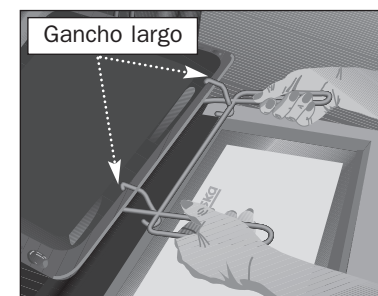


Asa para la Extracción de Bandejas

El asa para la extracción de bandejas se emplea cuando usted necesita desplazar la bandeja en el momento de comprobar el estado del cocinado. Ver dibujos. Para manipular la bandeja fuera del horno es necesario el uso de guantes protectores.



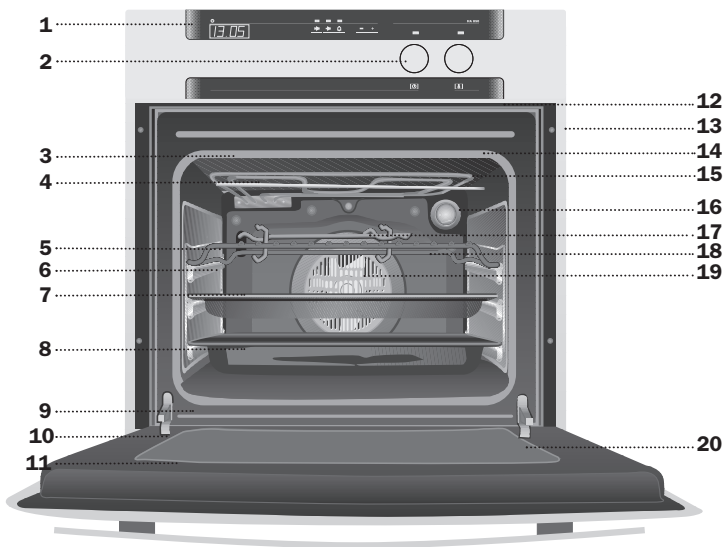
Posición para bandeja pastelera. El gancho corto por encima de la bandeja.



Posición para bandeja profunda. El gancho largo por encima de la bandeja.

Información Técnica

Este horno posee una puerta con temperaturas por debajo de 60K (según EN 60335-1/2-6).

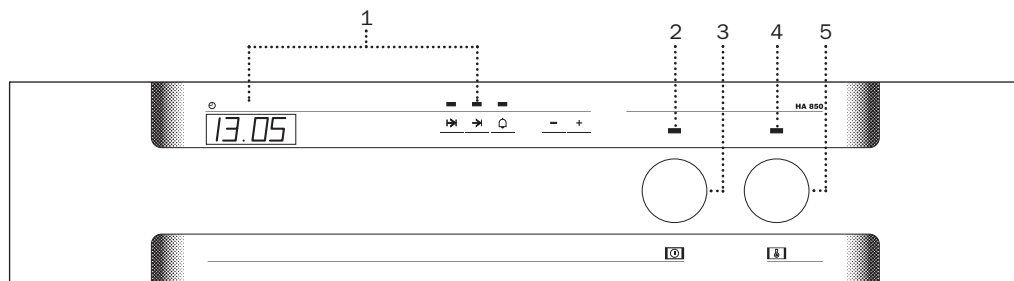


(*) Cavidade do forno, porta e bandejas com esmalte de fácil limpeza.

- 1 Painel de Comandos
- 2 Comandos
- 3 Junta do Forno
- 4 Resistência do Grill
- 5 Grelha
- 6 Guias Telescópicas
- 7 Bandeja para Pastéis(*)
- 8 Bandeja para Assados(*)
- 9 Interruptor de Porta
- 10 Dobradiça
- 11 Porta
- 12 Saída de ar da Refrigeração
- 13 Fixação ao Móvel
- 14 Ecran do Grill
- 15 Saída de Fumos
- 16 Lâmpada
- 17 Pega para Extrair as Bandejas
- 18 Painel do Fundo Catalítico
- 19 Turbina
- 20 Vidro Interior Temperado

Painel de Comandos

Modelo HA-850



- 1 Relógio electrónico touch - control.
- 2 Piloto de funcionamento do forno.
- 3 Selector de funções.
- 4 Piloto de aquecimento. Indica a transmissão de calor ao alimento e desliga-se quando o forno alcança a temperatura seleccionada.
- 5 Selector de temperatura.

Funções do Forno

Desconexão do forno

Convencional

Usado em bolos e tartes nos quais o calor recebido deve ser uniforme para que adquiram uma textura esponjosa.

Convencional com Turbina

Adequado para assados e pastelaria. O ventilador reparte de forma uniforme o calor no interior do forno.

Grill

Gratina e assa superficialmente. Permite alourar a camada exterior sem afectar o interior do alimento. Indicado para pedaços planos como filetes, costelas, peixe, tostas.

MaxiGrill

Permite gratinar superfícies maiores que com o Grill, bem como gratinar com maior potência, alourando assim o alimento de forma mais rápida.

MaxiGrill com Turbina

Permite assar de modo uniforme ao mesmo tempo que aloura superficialmente. Ideal para churrascos. Especial para pedaços com grande volume como aves, caça,... Recomenda-se colocar a porção de carne sobre a grelha do forno com a bandeja por baixo, para recolher os molhos ou gorduras.

Atenção

Durante o uso da função Grill, MaxiGrill ou MaxiGrill com Turbina deve-se manter a porta fechada.

Turbo

A Turbina reparte o calor que provém de uma resistência situada na parte de trás do forno. Devido à uniformidade da temperatura produzida permite cozinhar em 2 alturas ao mesmo tempo.

Resistência Inferior

Calor somente na parte inferior. Apropriado para aquecer pratos ou levantar massas de confeitaria e semelhantes.

Resistência Inferior com Turbina

Distribui o calor que provém da parte inferior do forno. Ideal para pastéis com recheio de geleia ou fruta, os quais só necessitam de calor na parte inferior. É sempre necessário realizar um pré-aquecimento.

Grill e Resistência Inferior

Especial para assados. Pode ser usado para qualquer porção, independente do seu tamanho.

Nota

A lâmpada permanece acesa em qualquer função de cozinhado.

Atenção

O relógio electrónico incorpora tecnologia Touch-Control. Para o manusear, basta tocar nos símbolos sobre o vidro.

A sensibilidade do touch-control adapta-se continuamente às condições ambientais. Ao ligar o forno à rede, ter a precaução que a superfície do vidro do painel de comandos está limpa e sem qualquer obstáculo.

Se ao tocar no vidro com o dedo, o relógio não responder correctamente, então é necessário desligar o forno da rede eléctrica e após uns instantes voltar a ligá-lo. Deste modo, os sensores ajustam-se automaticamente e reagem de novo ao toque.

Acertar o Relógio Electrónico

Ao ligar o forno, no relógio aparece a indicação 00.00 a piscar. Poderá acertar o relógio, tocando nos símbolos + ou –, de seguida ouvirá dois sinais sonoros consecutivos como confirmação da hora seleccionada.

Se desejar alterar a hora do relógio, deve tocar simultaneamente nos símbolos +, e , ficando no modo de ajuste horário, de seguida deixe de tocar nos símbolos e , e tocando nos símbolos + ou – poderá alterar a hora. A alteração da hora será confirmada por dois sinais sonoros consecutivos.

Funcionamento Manual

Depois de acertar o relógio, o forno está pronto para cozinhar. Seleccionar uma temperatura e uma função de cozinhado.

Para desligar o forno, colocar os comandos na posição .

Funções do Relógio Electrónico

Duração do cozinhado: Permite cozinhar durante um tempo seleccionado, desligando o forno de forma automática.

Hora de finalização do cozinhado: Permite cozinhar até a uma hora estabelecida, desligando o forno de forma automática.

Duração e Fim do cozinhado: Permite programar a duração e a hora de finalização do cozinhado. Com esta função, o forno entrará em funcionamento automaticamente à hora necessária para cozinhar durante o tempo seleccionado (Duração), e finalizando de forma automática na hora indicada (Fim do Cozinhado).

Indicador de aviso: Gera um sinal acústico decorrido algum tempo; para tal não é necessário que o forno esteja em funcionamento.

Segurança para Crianças: Permite bloquear a utilização do forno para a segurança das crianças.

Programação da Duração do Cozinhado

- 1 Tocar no vidro sobre o símbolo até o indicador luminoso superior começar a piscar.
- 2 Seleccionar a duração, tocando no vidro sobre +.
- 3 Posteriormente soarão dois sinais sonoros consecutivos e o indicador que estava a piscar fica iluminado, indicando que o forno desligar-se-á de forma automática.
- 4 O relógio mostra a hora actual.
- 5 Seleccionar uma temperatura e uma função de cozinhado.
- 6 Para alterar o tempo seleccionado tocar sobre o símbolo e de seguida nos símbolos + ou –; após dois sinais sonoros de confirmação, o relógio voltará para o formato de hora.
- 7 Decorrida a duração do cozinhado, o forno desligar-se-á, soará um sinal acústico e o indicador começará a piscar.
- 8 Colocar os comandos na posição para desligar o forno.
- 9 Tocar no vidro sobre qualquer indicação para parar o sinal acústico.

NOTA

Se continuar a tocar no símbolo durante mais de dois segundos, no visor aparecerá o tempo restante para o final do cozinhado e o indicador luminoso permanecerá a piscar.

Programação da Hora de Finalização do Cozinhado

- 1 Tocar no vidro sobre o símbolo até o indicador luminoso superior começar a piscar.
- 2 Seleccionar a hora de finalização do cozinhado, tocando no vidro sobre +.
- 3 Posteriormente soarão dois sinais sonoros consecutivos e o indicador que estava a piscar iluminar-se-á, indicando que o forno desligar-se-á de forma automática.
- 4 O relógio indicará então a hora actual.
- 5 Seleccionar uma temperatura e uma função de cozinhado.
- 6 Para alterar a hora de finalização, tocar sobre o símbolo e de seguida nos símbolos + ou –, após dos sinais sonoros de confirmação, o relógio mostra a hora actual.
- 7 Atingida a hora de finalização do cozinhado, o forno desligar-se-á, soará um sinal acústico e o indicador começará a piscar.
- 8 Colocar os comandos na posição para desligar o forno.
- 9 Toque no vidro sobre qualquer indicação para parar o sinal acústico.

NOTA

Para visualizar a hora de finalização do cozinhado que programou, tocar sobre o símbolo .

Programação da Duração e Fim do Cozinhado

- 1 Programar a duração do cozinhado.
- 2 Programar a hora de finalização do cozinhado.
- 3 Seleccionar uma função e uma temperatura de cozinhado.
- 4 O forno permanecerá desligado, ficando iluminados os indicadores em cima dos símbolos e . O forno está programado.
- 5 Quando atingir a hora de início do cozinhado, o forno entrará em funcionamento e realizará o cozinhado durante o tempo seleccionado.
- 6 Atingida a hora de finalização anteriormente programada, o forno desligar-se-á, soará um sinal acústico e os indicadores

luminosos em cima dos símbolos e começarão a piscar.

- 7 Colocar os comandos na posição para desligar o forno.
- 8 Tocar no vidro sobre qualquer indicação para parar o sinal acústico.

Programação do Indicador de aviso

- 1 Toque no vidro sobre o símbolo até o indicador luminoso superior começar a piscar.
- 2 Seleccionar o tempo após o qual desejar que o relógio avise, tocando no vidro sobre +.
- 3 De seguida soarão dois sinais sonoros consecutivos e o indicador ficará iluminado, a assinalar que o indicador de aviso já está programado.
- 4 Se desejar, pode alterar o tempo seleccionado, tocando sobre o símbolo e de seguida, sobre os símbolos + ou –; após os dois sinais sonoros de confirmação, o relógio voltará para o formato de hora.
- 5 Decorrido o tempo programado, soará um sinal acústico e o indicador começará a piscar.
- 6 Tocar no vidro sobre qualquer indicação para parar o sinal acústico.

NOTA

Se continuar a tocar no símbolo durante mais de dois segundos, no visor observará o tempo restante para o aviso e o indicador luminoso permanecerá a piscar.

ATENÇÃO

Pode anular a programação, tocando simultaneamente sobre o vidro nos símbolos + e - e na função correspondente.

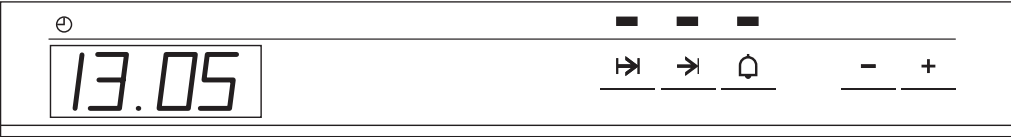
Em caso de um corte de fornecimento eléctrico, toda a programação do seu relógio electrónico será apagada e aparecerá a piscar no relógio, a indicação 00.00. Deverá certá-lo e programá-lo de novo.

Função Segurança de Crianças

Se desejar, pode bloquear o uso do forno para evitar o seu manuseamento por parte de crian-

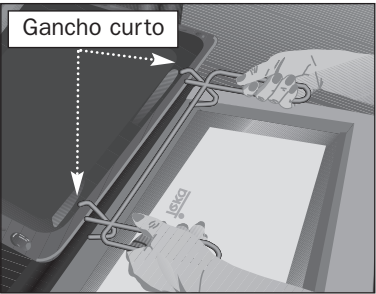
ças. Para isso, deve tocar simultaneamente nos símbolos  ,  e  . Nesse momento, soará um sinal acústico e ver-se-ão pontos intermitentes intercalados entre os dígitos do seu relógio, o forno está bloqueado.

Se activar a função segurança de crianças com o forno desligado (botão selector de função a ) evitará que o forno entre em funcio-

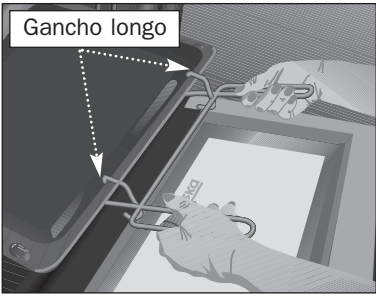


Pega para a Extracção das Bandejas

A pega para e extracção das bandejas utiliza-se quando é necessário deslocar a bandeja para verificar o estado de cozinhado. Ver figuras. Para manusear a bandeja fora do forno é necessário utilizar luvas protectoras.



Posição para a bandeja de pastelaria. O gancho curto coloca-se por cima da bandeja.

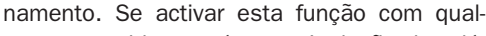
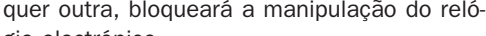


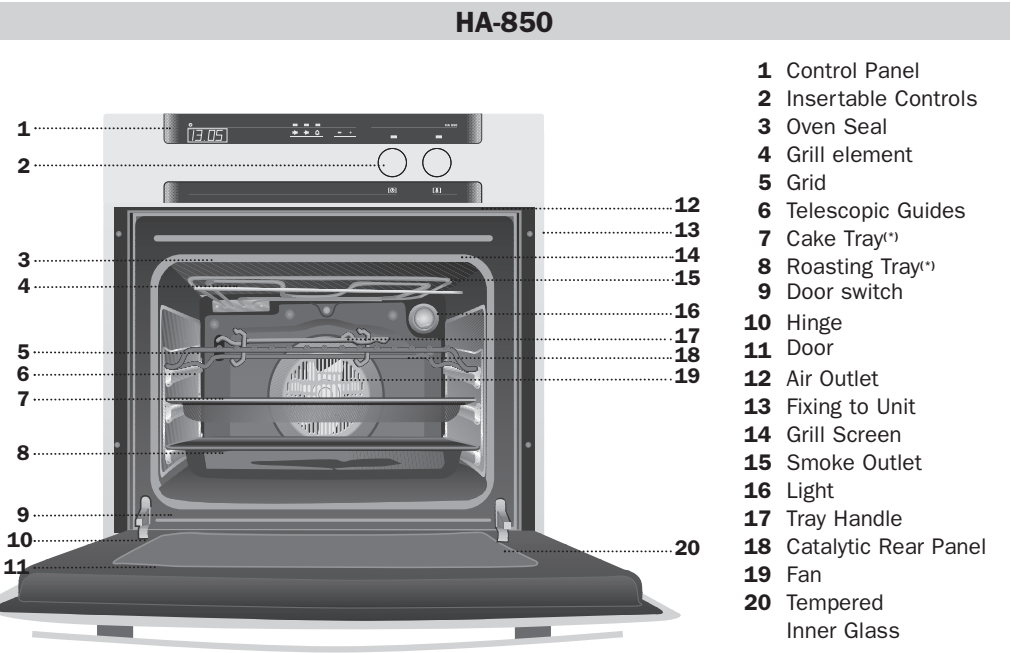
Posição para a bandeja profunda. O gancho longo coloca-se por cima da bandeja.

Informação Técnica

O forno atinge uma temperatura na porta inferior a 60K (conforme EN 60335-1/2-6).

namento. Se activar esta função com qualquer outra, bloqueará a manipulação do relógio electrónico.

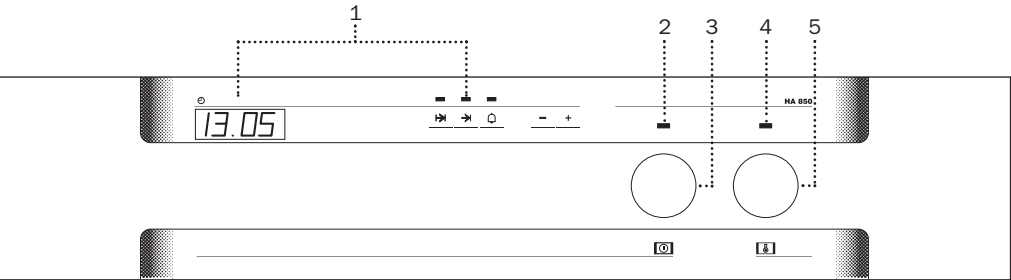
Para desactivar a função de segurança para crianças, só deve tocar simultaneamente sobre o vidro nos símbolos  ,  e  , soando um sinal sonoro como confirmação.



(*) Inside oven, oven and trays with easy cleaning enamel.

Control Panel

Modelo HA-850



- 1 Touch - Control timer.
 - 2 Oven pilot light.
 - 3 Function selector.

- 4 Heating indicator light. Indicates that heat is being passed to the food and it goes out when the set temperature is reached.
 - 5 Temperature selector.

□ Switch off oven



Conventional

It is used for sponges and cakes where the heat received must be uniform to achieve a spongy texture.



Conventional with fan

Appropriate for roasts and cakes. The fan spreads the heat uniformly inside the oven.



Grill

For preparing dishes with superficial roasting. It allows the outer layer to be browned without affecting the inside of the food. Ideal for flat food, such as steaks, ribs, fish, toast.



MaxiGrill

Allows greater surfaces to be prepared, than with the grill, together with higher power reducing the time required for browning of the food.



MaxiGrill with fan

Allows uniform roasting at the same time as surface browning. Ideal for grills. Special for large volume pieces, such as poultry, game etc. It is recommended to put the item on a rack with a tray beneath to collect the stock and juices.

Caution

While using the Grill, MaxiGrill or MaxiGrill with fan, the door must be kept closed.



Turbo

The fan distributes the heat produced by an element located at the rear of the oven. Due to the uniform heat distribution, it allows roasting and baking to take place at two heights at the same time.



Lower element

Heats only from beneath. Suitable for heating dishes and raising pastry and similar.



Lower element with fan

It distributes the heat from the lower part of the oven and is ideal for cakes with jam or fruit filling, which only require heating from beneath. Pre-heating is always necessary.



Grill and Lower element

Special for roasts. It can be used for any piece, whatever its size.

Note

The pilot light remains on in any cooking function.

Important

Your electronic clock is equipped with Touch-Control technology. The controls are operated by simply touching the desired symbol on the glass with your fingertip.

The sensitivity of the touch controls constantly adapts to accommodate atmospheric conditions. When connecting your oven to the mains electricity supply, make sure that the glass surface on the control panel is clean and free of all obstacles.

If the clock does not respond correctly when the glass is touched, disconnect your oven from the mains supply and reconnect it a few seconds later. Doing this automatically resets the sensors, which should now react to touch once again.

Setting the time on the electronic clock

When the oven is connected, "00.00" flashes on the clock display. The time on the clock can be set by touching the + and – symbols on the glass. Two beeps are then heard to confirm the setting.

If you wish to modify the set time on the clock, touch symbols +, I➔ and ➔ at the same time to enter the change-time mode. Release symbols I➔ and ➔, and change the time using symbols + and –. Two beeps are then heard to confirm the new setting.

Manual operation

When the time has been set on the clock, the oven is ready for use. Choose a temperature and a cooking function.

To turn the oven off: set the controls to □.

Functions of the electronic clock

Cooking time: to cook for a set period of time. When the set time comes to an end, the oven turns itself off automatically.

End-of-cooking time: to cook until a specific time is reached. When the set time is reached, the oven turns itself off automatically.

Cooking time and end-of-cooking time: to set the cooking time and the end-of-cooking time. When this function is used, the oven turns itself on automatically in order to cook for the period of time set (cooking time) before turning itself off automatically at the time set for the end-of-the cooking process (end-of-cooking time).

Alarm: the alarm sounds at the end of the time period set. The oven does not need to be working to use this function.

Child safety: to block the oven when small children are likely to be present.

Setting a cooking time

- 1 Touch symbol I➔ on the glass until the indicator light above the symbol starts flashing.
- 2 Set the period of time for cooking by touching the + symbol on the glass.
- 3 Two beeps are then heard, and the flashing indicator light comes on permanently to indicate that the oven is set to turn itself off automatically.
- 4 The clock shows the real time again.
- 5 Choose a temperature and a cooking function.
- 6 To modify the set time, touch symbol I➔ and then touch the + and – symbols on the glass. Two beeps are heard to confirm the new setting and the real time appears on the clock again.
- 7 When the period of time set for cooking comes to an end, the oven turns itself off, the alarm sounds and the indicator light starts flashing.
- 8 To turn the oven off, set the controls to □.
- 9 Touch any symbol on the glass to cancel the alarm.

NOTE

If symbol I➔ is touched for more than two seconds, the time remaining before the end of the cooking process is displayed and the indicator light flashes.

Setting an end-of-cooking time

- 1 Touch symbol  on the glass until the indicator light above the symbol starts flashing.
- 2 Set the specific time you want the cooking process to end at by touching the + symbol on the glass.
- 3 Two beeps are then heard and the flashing indicator light comes on permanently to indicate that the oven is set to turn itself off automatically.
- 4 The clock shows the real time again.
- 5 Choose a temperature and a cooking function.
- 6 To modify the set time, touch symbol  and then touch the + and – symbols on the glass. Two beeps are heard to confirm the new setting and the real time appears on the clock again.
- 7 When the end-of-cooking time is reached, the oven turns itself off, the alarm sounds and the indicator light starts flashing.
- 8 To turn the oven off, set the controls to .
- 9 Touch any symbol on the glass to cancel the alarm.

NOTE

Touch symbol  to display the end-of-cooking time that has been set.

Setting a cooking time and an end-of-cooking time

- 1 Set the cooking time (length of time).
- 2 Set the end-of-cooking time.
- 3 Choose a temperature and a cooking function.
- 4 The oven remains off and the indicator lights above symbols  and  light up. The oven is set for a cooking time and an end-of-cooking time.
- 5 When the time to start cooking is reached, the oven turns itself on and cooks for the period of time set as the cooking time.
- 6 When the set end-of-cooking time is reached, the oven turns itself off, the alarm sounds and the indicator lights above symbols  and  start flashing.

- 7 To turn the oven off, set the controls to .
- 8 Touch any symbol on the glass to cancel the alarm.

Setting the alarm

- 1 Touch symbol  on the glass until the indicator light above the symbol starts flashing.
- 2 Set the period of time at the end of which you want the alarm to sound by touching symbol + on the glass.
- 3 Two beeps are then heard and the indicator light comes on permanently to indicate that the alarm is set.
- 4 To modify the set time, touch symbol  on the glass and then touch symbols + and –. Two beeps are heard to confirm the new setting, and the real time appears on the clock again.
- 5 When the period of time set for the alarm comes to an end, the alarm sounds and the indicator light starts flashing.
- 6 Touch any symbol on the glass to cancel the alarm.

NOTE

If symbol  is touched for more than two seconds, the time remaining before the alarm is set to sound is displayed, and the indicator light flashes.

IMPORTANT

A setting can be cancelled by touching symbols + and – on the glass and the relevant function at the same time.

In the event of a mains electricity supply failure, all the settings on the electronic clock are deleted and “00.00” flashes on the clock display. It is necessary to set the time and the cooking function again.

Child safety function

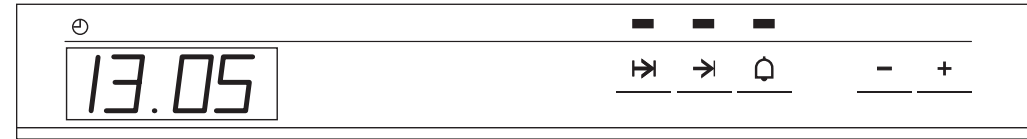
The oven controls and settings can be blocked to prevent small children from interfering with them. To block the controls, touch symbols ,  and  on the glass at the same time. A beep is heard and flashing dots appear

between the digits on the clock to indicate that the oven controls are blocked.

If the child safety function is activated when the oven is off (function selection control to ) , then the oven cannot be turned on. If this safety function is activated while another func-

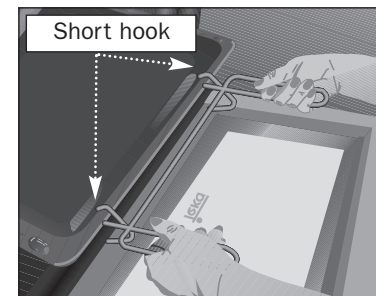
tion is in progress, then the controls on the electronic clock are blocked.

To deactivate the child safety function, touch symbols ,  and  on the glass at the same time again. A beep is heard to confirm deactivation.

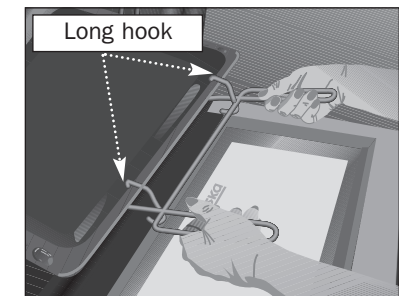


Tray Handle

The tray handle is used when you need to move the tray to check the cook. See figures. To handle the tray out the oven, you need to use gloves to protect yourself.



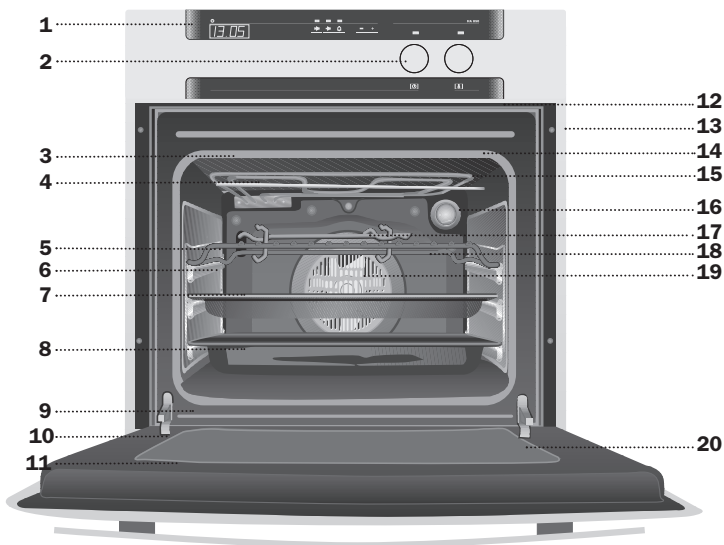
Cake tray handle position. You must put the short hook over the tray.



Roasting tray handle position. You must put the long hook over the tray.

Technical Information

This oven has got a door temperature of below 60 K (as per EN 60335-1/2-6).

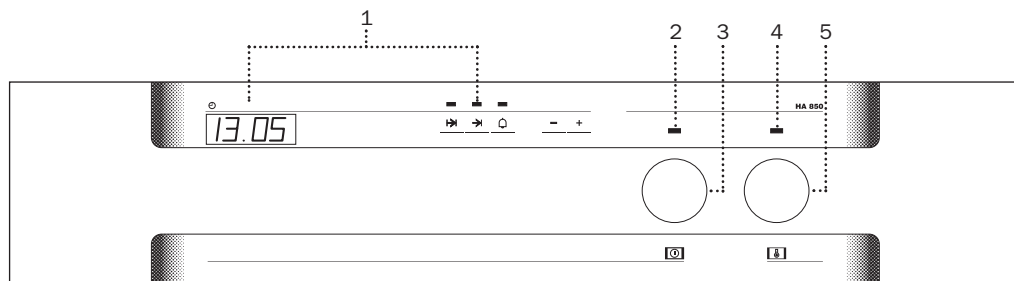


(*) Intérieur du four, porte et plateaux avec émail de nettoyage facile.

- 1 Panneau de Commande
- 2 Comandes Escamotables
- 3 Joint de Four
- 4 Résistance du Grill
- 5 Grille
- 6 Guides Télescopiques
- 7 Plateau à Pâtisserie(*)
- 8 Plateau pour Rôtis(*)
- 9 Interrupteur de Porte
- 10 Charnière
- 11 Porte
- 12 Sortie de l'air de Réfrigération
- 13 Fixation au Meuble
- 14 Ecran du Grill
- 15 Sortie des Fumées
- 16 Lampe
- 17 Poignée pour l'extraction des plateaux
- 18 Panneau du Fond Catalytique
- 19 Turbine
- 20 Verre Intérieur Trempé

Panneau Frontal de Commande

Modelo HA-850



- 1 Horloge électronique Touch - Control.
- 2 Voyant lumineux de connexion du four.
- 3 Sélecteur de fonctions.
- 4 Voyant lumineux de chauffage. Il indique que la chaleur est transmise à l'aliment et s'éteint quand la température choisie est atteinte.
- 5 Sélecteur de température.

□ Arrêt du four

☐ Conventionnel

Utiliser pour les gâteaux et les tartes qui doivent recevoir une chaleur uniforme et pour obtenir une texture moelleuse.

☐ Conventionnel avec turbine

Recommandé pour les rôtis et la pâtisserie. Le ventilateur répartit la chaleur de façon uniforme à l'intérieur du four.

☐ Grill

Pour gratiner et rôtir superficiellement. Permet de dorer la couche extérieure sans affecter l'intérieur de l'aliment. Indiqué pour les pièces plates telles que les beefsteaks, les côtelettes, les poissons, les toasts.

☐ MaxiGrill

Permet de gratiner des surfaces plus grandes qu'avec le Grill avec une puissance pour gratiner supérieure, qui permet ainsi de dorer l'aliment de façon plus rapide.

☐ MaxiGrill avec turbine

Permet en même temps de rôtir de façon uniforme et de dorer superficiellement. Idéal pour les grillades. Spécial pour les pièces volumineuses telles que les volailles, le gibier. Il est recommandé de placer la pièce de viande sur la grille du four et la lèche-frite en dessous pour recueillir les jus de cuisson ou la graisse.

Attention

Quand on utilise la fonction Grill, MaxiGrill ou MaxiGrill avec Turbine, la porte doit rester fermée.

☐ Turbo

La turbine répartit la chaleur qui provient d'une résistance située à la partie arrière du four. Grâce à l'uniformité de la chaleur produite, on peut cuisiner à 2 hauteurs en même temps.

☐ Résistance inférieure

La chaleur provient seulement de la partie inférieure. Approprié pour réchauffer des plats ou faire lever des pâtes pour pâtisseries et analogues.

☐ Résistance inférieure avec Turbine

Elle distribue la chaleur qui provient de la partie inférieure du four. Idéal pour les gâteaux fourrés avec de la confiture ou des fruits, qui requièrent seulement un apport de chaleur inférieur. Il est toujours nécessaire de préchauffer.

☐ Grill et résistance inférieure

Spécial pour les rôtis. Peut être utilisé pour toutes sortes de pièces, indépendamment de leur volume.

Attention

La lampe reste allumée pendant toutes les fonctions de cuisson.

Attention

Son horloge électronique incorpore la technologie Touch-Control. Pour la manipuler, il suffit de toucher les symboles du verre avec le doigt.

La sensibilité du touch-control s'adapte de façon continue aux conditions ambiantes. Lorsque vous connectez votre four au réseau, assurez-vous que la surface en verre du panneau frontal de commandes est propre et qu'il n'y a aucun obstacle interposé.

Si, lorsque vous touchez le panneau en verre avec le doigt, l'horloge ne répond pas correctement, vous devez déconnecter le four du réseau électrique, puis, après quelques instants, le connecter à nouveau. Ainsi les capteurs se seront réglés automatiquement et réagiront à nouveau lorsque vous toucherez avec le doigt.

Mise à l'Heure de l'Horloge Electronique

Au moment de connecter votre four, l'indication 00.00 apparaîtra en clignotant sur l'horloge. En touchant sur le verre les symboles + ou - vous pourrez mettre l'horloge à l'heure; vous entendrez alors deux bips à la suite qui confirmeront l'heure choisie.

Si vous désirez changer l'heure de votre horloge, touchez en même temps les symboles +,  et , ce qui vous permet d'entrer dans le mode de réglage de l'heure, puis cessez de toucher les symboles  et , et touchez le symbole + ou - pour changer l'heure ; vous entendrez ensuite les deux bips confirmant le changement.

Fonctionnement manuel

Une fois l'horloge mise à l'heure, votre four est prêt à cuisiner. En appuyant sur les commandes du four et en les tournant, sélectionnez une température et une fonction de cuisson.

Pour éteindre le four, mettez les commandes sur la position , puis appuyez sur les commandes pour les cacher.

Fonctions de l'horloge électronique

Durée de la cuisson: cela permet de cuisiner pendant un temps sélectionné; le four s'éteindra ensuite de façon automatique.

Heure de la fin de la cuisson: cela permet de cuisiner jusqu'à une heure établie; le four s'éteindra ensuite de façon automatique.

Durée et fin de la cuisson: Cela permet de programmer la durée et l'heure de la fin de la cuisson. Avec cette fonction le four se mettra en marche de façon automatique à l'heure nécessaire pour cuisiner pendant le temps sélectionné (Durée) et la cuisson se terminera de façon automatique à l'heure que nous lui aurons indiquée (Fin de la Cuisson).

Avertisseur: Il produit un signal acoustique à la fin du temps ; pour cela il n'est pas nécessaire que le four soit en train de cuisiner.

Sécurité pour les Enfants: Elle permet de bloquer le four au cas où des enfants en bas âge seraient présents.

Programmation de la Durée de la Cuisson

- 1 Touchez le verre sur le symbole  jusqu'à ce que l'indicateur lumineux supérieur commence à clignoter.
- 2 Sélectionnez la durée en touchant le verre sur +.
- 3 Deux bips de suite se feront entendre ensuite et l'indicateur qui clignotait s'illuminera indiquant ainsi que votre four s'éteindra de façon automatique.
- 4 L'horloge indiquera alors l'heure actuelle.
- 5 Sélectionnez une température et une fonction de cuisson.
- 6 Vous pouvez modifier le temps sélectionné en touchant le symbole , puis les symboles + ou - ; après les deux bips de confirmation, l'horloge reviendra au format heure.
- 7 Une fois terminée la durée de la cuisson, le four se déconnectera, un signal acoustique se fera entendre et l'indicateur commencera à clignoter.

- 8 Mettez les commandes sur la position  pour éteindre le four.
- 9 Touchez le verre sur n'importe quelle indication pour arrêter le signal acoustique.

REMARQUE

Si vous maintenez votre doigt sur le symbole  pendant plus de deux secondes, vous verrez sur l'écran le temps qui reste jusqu'à la fin de la cuisson et l'indicateur lumineux clignotera.

Programmation de l'Heure de Fin de la Cuisson

- 1 Touchez le verre sur le symbole  jusqu'à ce que l'indicateur lumineux supérieur commence à clignoter.
- 2 Sélectionnez l'heure de fin de la cuisson en touchant le verre sur +.
- 3 Deux bips à la suite se feront entendre ensuite et l'indicateur qui clignotait s'allumera indiquant ainsi que votre four s'éteindra de façon automatique.
- 4 L'horloge indiquera alors l'heure actuelle.
- 5 Sélectionnez une température et une fonction de cuisson.
- 6 Vous pouvez modifier le temps sélectionné en touchant le symbole , puis les symboles + ou - ; après les deux bips de confirmation, l'horloge affichera l'heure actuelle.
- 7 Une fois arrivée l'heure de la fin de la cuisson, le four se déconnectera, un signal acoustique sonnera et l'indicateur commencera à clignoter.
- 8 Placez les commandes sur la position  pour éteindre le four.
- 9 Touchez le verre sur n'importe quelle indication pour arrêter le signal acoustique.

REMARQUE

Pour afficher l'heure de fin de cuisson que vous avez programmée, touchez le symbole .

Programmation de la Durée et Fin de la Cuisson

- 1 Programmez la durée de cuisson.

- 2 Programmez l'heure de fin de cuisson.
- 3 Sélectionnez une fonction et une température de cuisson.
- 4 Le four continuera à être déconnecté avec les indicateurs au dessus des symboles  et  allumés. Votre four est programmé.
- 5 Quand l'heure du commencement de la cuisson est arrivée, le four se met en marche et la cuisson se fera pendant le temps sélectionné.
- 6 Quand l'heure de finalisation programmée est arrivée, le four se déconnectera, le signal acoustique se fera entendre et les indicateurs lumineux au dessus des symboles  et  commenceront à clignoter.
- 7 Mettez les commandes sur la position  pour éteindre le four.
- 8 Touchez le verre sur n'importe quelle indication pour arrêter le signal acoustique.

Programmation de l'Avertisseur

- 1 Touchez le verre sur le symbole  jusqu'à ce que l'indicateur lumineux supérieur commence à clignoter.
- 2 Sélectionnez le temps pour lequel vous voulez être averti par l'horloge en touchant le verre sur +.
- 3 Deux bips se feront alors entendre et l'indicateur restera allumé, indiquant que l'avertisseur est déjà programmé.
- 4 On peut modifier le temps sélectionné en touchant le symbole , puis les symboles + ou - ; après les deux bips de confirmation, l'horloge reviendra au format heure.
- 5 Une fois passé le temps programmé, un signal acoustique se fera entendre et l'indicateur commencera à clignoter.
- 6 Touchez le verre sur n'importe quelle indication pour arrêter le signal acoustique.

REMARQUE

Si on maintient le doigt sur le symbole  pendant plus de deux secondes, on verra sur l'écran le temps qui reste pour être averti et l'indicateur lumineux continuera à clignoter.

ATTENTION

On peut annuler la programmation en touchant à la fois sur le verre les symboles + et – et la fonction correspondante.

En cas de coupure d’électricité, toute la programmation de votre horloge électronique sera effacée et l’indication 00.00 clignotera sur l’horloge. Il faudra la remettre à l’heure et la programmer de nouveau.

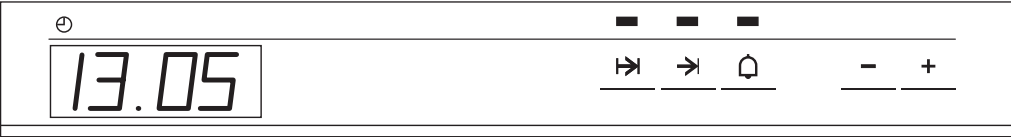
Fonction Sécurité Enfants

Si vous le désirez, vous pouvez bloquer le four afin d’éviter que des enfants en bas âge puissent le manipuler. Pour cela, il faut toucher en même temps sur le verre les symboles ➡, ➡ et 🔔 ; vous entendrez un bip de confirmation.

➡ et 🔔. À ce moment, vous entendrez un bip et vous verrez des points clignotants intercalés entre les chiffres de votre horloge. Votre four sera bloqué.

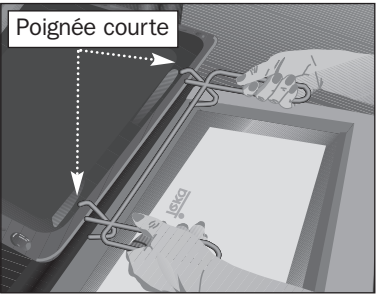
Si vous activez la fonction de sécurité pour les enfants avec le four éteint (commande de sélection de fonctions sur □), vous éviterez que votre four puisse être mis en marche. Si vous activez cette sécurité avec n’importe quelle autre fonction, vous bloquerez la manipulation de l’horloge électronique.

Pour désactiver la fonction de sécurité pour les enfants, il suffit de toucher en même temps sur le verre les symboles ➡, ➡ et 🔔 ; vous entendrez un bip de confirmation.

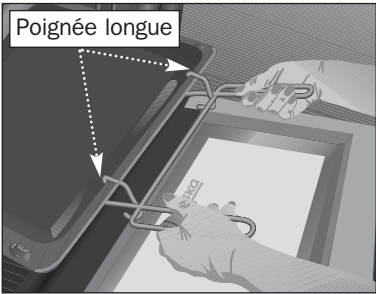


Poignée amovible à Plateau

La poignée amovible à plateau est employée quand on a besoin de déplacer le plateau pour vérifier l’état de la cuisson. Regardez les dessins. Pour manipuler le plateau lors du four il faut utiliser des gants protecteurs.



Position pour le plateau à pâtisserie. La poignée courte par-dessous le plateau.

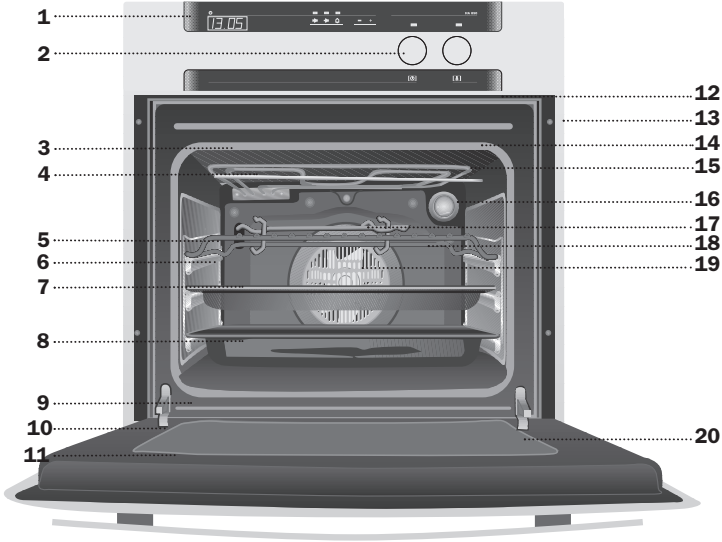


Position pour le plateau profond. La poignée longue par-dessus le plateau.

Information Technique

Votre four dispose d’une porte à température en dessous de 60 K (selon EN 60335-1/2-6).

HA-850

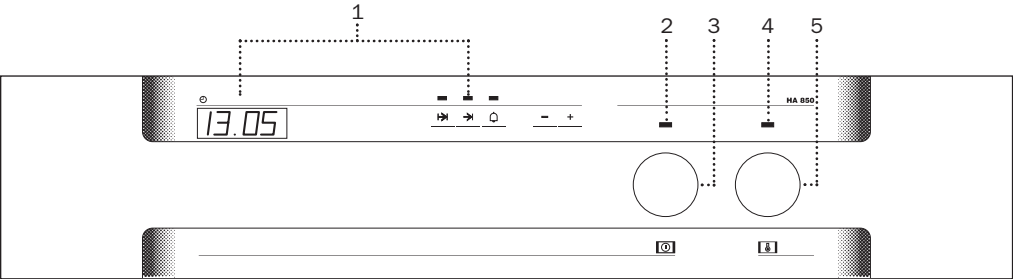


- 1 Frontteil mit Bedienelementen
- 2 Versenkbare Bedienelemente
- 3 Herddichtung
- 4 Grillwiderstand
- 5 Rost
- 6 Ausziehbare Führungen
- 7 Gebäckshale^(*)
- 8 Bratenshale^(*)
- 9 Türschalter
- 10 Scharnier
- 11 Tür
- 12 Kühlluftaustritt
- 13 Befestigung am Küchenmöbel
- 14 Grillschale
- 15 Abzug
- 16 Beleuchtung
- 17 Griff für Ausziehen die Backbleche
- 18 Katalytisch beschichtete Rückwand
- 19 Lüfter
- 20 Gehärtete Innenglasscheibe

^(*) Die Backofeninnenräume, Tür und die Backbleche sind mit einer besonders reinigungsfreundlichen Emaillierung versehen.

Bedienfeld

Modelo HA-850



- 1 Elektronische Schaltuhr Touch - Control.
- 2 Kontrollleuchte Einschaltung Herd.
- 3 Funktionswahl.
- 4 Kontrollleuchte Heizen zeigt die Einschaltung der Heizelemente an und verlischt, wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist.
- 5 Temperaturregl.

□ Ausschalten des Herds



Normal

Verwendung für Kuchen und Tortenböden, bei denen die Wärmeeinwirkung gleichmäßig sein muß, damit diese gut aufgehen.



Normal mit Umluft

Geeignet zum Braten und für Gebäck. Der Lüfter verteilt die Wärme gleichmäßig im Herd.



Grill

Gratinieren und Anbräunen. Gestattet das Anbräunen der Außenschicht, ohne das Innere der Nahrungsmittel zu beeinflussen. Geeignet für flache Stücke wie Beefsteak, Rippchen, Fisch, Toastbrot.



MaxiGrill

Grillen auf größerer Oberfläche und mit größerer Leistung als mit dem Grill, hierdurch erfolgt ein schnelleres Bräunen der Speisen.



MaxiGrill mit Umluft

Gestattet gleichzeitig ein gleichmäßiges Garen und Anbräunen der Oberfläche. Ideal zum Grillen. Besonders für große Stücke wie Geflügel, Wild usw. Es wird empfohlen, das Stück auf den Rost zu legen und die Auffangschale darunter einzusetzen, um Bratensaft und Fett aufzufangen.

Achtung

Bei Benutzung der Funktionen Grill, MaxiGrill oder MaxiGrill mit Umluft muß die Herdtür geschlossen sein.



Turbo

Der Lüfter verteilt die von einem an der Rückseite des Herds angeordneten Heizwiderstand erzeugte Wärme. Auf Grund der erzeugten gleichmäßigen Temperaturverteilung ist ein Garen in 2 Etagen gleichzeitig möglich.



Unterhitze

Es wird nur von der Unterseite Wärme zugeführt. Geeignet zum Anwärmen von Tellern, zum Aufgehen von Teigmassen oder für ähnliche Anwendungen.



Unterhitze mit Umluft

Verteilt die im Unterteil des Herds erzeugte Wärme. Ideal für Gebäck mit Marmeladen- oder Obstfüllung, bei denen eine Erwärmung von unten erfolgen muß. Der Herd muß immer vorgeheizt werden.



Grill und Unterhitze

Besonders geeignet zum Braten. Kann für Stücke mit beliebiger Größe eingesetzt werden.

Achtung

Die Beleuchtung ist bei allen Kochfunktionen eingeschaltet.

Achtung

Die elektronische Schaltuhr ist mit Berührungskontakten ausgestattet. Tippen Sie die entsprechenden Symbole zur Bedienung einfach mit dem Finger an.

Die Empfindlichkeit der Berührungstasten passt sich ständig an die Umgebungsbedingungen an. Achten Sie bitte nach Anschluss des Herds an das Elektronetz darauf, dass die Glasfläche der Bedienelemente sauber ist und nicht mit Fremdkörpern in Berührung kommt.

Reagiert die Schaltuhr nicht auf das Antippen der Schaltflächen, dann trennen Sie den Herd vom Elektronetz und schließen Sie ihn nach einer kurzen Wartezeit wieder an. Die Sensoren werden automatisch angepasst und reagieren wieder, wenn Sie diese mit dem Finger antippen.

Stellen der elektronischen Schaltuhr

Nach dem Einschalten des Herds zeigt die elektronische Schaltuhr 00.00 an. Durch Berühren der Schaltflächen + oder - wird die Uhr gestellt, anschließend hören Sie zwei Signaltöne zur Bestätigung der eingestellten Uhrzeit.

Betätigen Sie zum Stellen der Uhr gleichzeitig die Symbole +,  und , damit wird die entsprechende Funktion aktiviert. Anschließend können Sie die Uhr durch Antippen der Symbole + oder - stellen, berühren Sie dabei die Symbole  und  nicht mehr. Nach Abschluss der Einstellung werden die Änderungen mit zwei kurzen Signaltönen bestätigt.

Manueller Betrieb

Nach dem Stellen der Uhr ist der Herd betriebsbereit. Durch Antippen oder Drehen der Bedienelemente des Herds können Sie die Temperatur einstellen und eine Garfunktion auswählen.

Bringen Sie die Bedienelemente zum Abschalten des Herds in Stellung  und drücken Sie diese hinein, sie werden damit versenkt.

Funktionen der elektronischen Schaltuhr

Garzeit: Gestattet das Garen während der eingestellten Zeit, anschließend wird der Herd automatisch abgeschaltet.

Endzeit für den Garvorgang: Gestattet das Garen bis zu der eingestellten Zeit, anschließend wird der Herd automatisch abgeschaltet.

Dauer und Ende der Garzeit: Mit Hilfe dieser Funktion können Sie die Dauer des Garvorgangs und die Uhrzeit einstellen, zu welcher dieser abgeschlossen sein soll. Mit dieser Funktion wird der Herd zum erforderlichen Zeitpunkt automatisch eingeschaltet, bleibt für die gewählte Dauer in Betrieb und schaltet sich automatisch zu der gewählten Endzeit aus (Ende des Garvorgangs).

Signalgeber: Gibt ein akustisches Signal nach Ablauf der eingestellten Zeit ab, der Herd muss hierzu nicht eingeschaltet sein.

Kindersicherung: Mit dieser Funktion wird eine Bedienung des Herds durch Kleinkinder gesperrt.

Programmierung der Garzeiten

- 1 Betätigen Sie das Symbol  auf der Glasfläche bis die darüber angeordnete Anzeige blinkt.
- 2 Stellen Sie durch Berühren des Symbols + die gewünschte Dauer ein.
- 3 Anschließend hören Sie zwei Signaltöne, die blinkende Kontrolleuchte schaltet auf Dauerlicht um und zeigt damit an, dass sich der Herd nach Ablauf der eingestellten Zeit automatisch abschaltet.
- 4 Anschließend wird wieder die aktuelle Uhrzeit angezeigt.
- 5 Wählen Sie eine Garfunktion aus und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
- 6 Zur Änderung der gewählten Zeit berühren Sie das Symbol  und anschließend + oder -, durch zwei Signaltöne wird die Änderung bestätigt und anschließend erneut die Uhrzeit angezeigt.

- 7 Nach Ablauf der eingestellten Garzeit schaltet sich der Herd ab, es ertönt ein akustisches Signal und die Kontrolleuchte beginnt zu blinken.
- 8 Zum Abschalten des Herds bringen Sie alle Bedienelemente in Stellung □.
- 9 Berühren Sie zum Abschalten des Signaltons eine beliebige Schaltfläche auf dem Glas.

HINWEIS

Wenn Sie das Symbol  länger als zwei Sekunden berühren, wird auf der Anzeige die bis zum Abschluss des Garvorgangs verbleibende Zeit angezeigt. Die Leuchtanzeige blinkt dabei.

Programmierung der Uhrzeit für das Ende des Garvorgangs

- 1 Betätigen Sie das Symbol  auf der Glasfläche bis die darüber angeordnete Anzeige blinkt.
- 2 Stellen Sie durch Berühren von + die gewünschte Endzeit des Garvorgangs ein.
- 3 Anschließend hören Sie zwei Signaltöne, die blinkende Kontrolleuchte schaltet auf Dauerlicht um und zeigt damit an, dass sich der Herd nach Ablauf der eingestellten Zeit automatisch abschaltet.
- 4 Danach wird wieder die aktuelle Uhrzeit angezeigt.
- 5 Wählen Sie eine Garfunktion aus und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
- 6 Zur Änderung der Endzeit berühren Sie das Symbol  und anschließend + oder -, durch zwei Signaltöne wird die Änderung bestätigt und anschließend erneut die Uhrzeit angezeigt.
- 7 Nach Ablauf der eingestellten Uhrzeit für die Beendigung des Garvorgangs schaltet sich der Herd ab. Es ertönt ein akustisches Signal und die Kontrolleuchte beginnt zu blinken.
- 8 Zum Abschalten des Herds bringen Sie alle Bedienelemente in Stellung □.

- 9 Berühren Sie zum Abschalten des Signaltons eine beliebige Schaltfläche auf dem Glas.

HINWEIS

Berühren Sie das Symbol  zur Anzeige der Endzeit des programmierten Garvorgangs.

Programmierung der Dauer des Garvorgangs und der Endzeit

- 1 Programmieren Sie die Garzeit.
- 2 Programmieren Sie die Endzeit des Garvorgangs.
- 3 Wählen Sie eine Garfunktion aus und stellen Sie die gewünschte Temperatur ein.
- 4 Der Herd bleibt ausgeschaltet, die Kontrolleuchten über den Symbolen  und  sind eingeschaltet. Ihr Herd ist damit programmiert.
- 5 Bei Erreichen der Uhrzeit für den Beginn des Garvorgangs schaltet sich der Herd ein und führt den Garvorgang während der eingestellten Zeitdauer aus.
- 6 Nach Erreichen der eingestellten Endzeit des Garvorgangs schaltet sich der Herd ab. Es ertönt ein akustisches Signal und die Kontrolleuchten über den Symbolen  und  beginnen zu blinken.
- 7 Zum Abschalten des Herds bringen Sie alle Bedienelemente in Stellung □.
- 8 Berühren Sie zum Abschalten des Signaltons eine beliebige Schaltfläche auf dem Glas.

Programmierung des akustischen Signals

- 1 Betätigen Sie das Symbol  auf der Glasfläche bis die darüber angeordnete Anzeige blinkt.
- 2 Stellen Sie durch Berühren der Schaltflächen + auf dem Glas die Zeit ein, nach der die Schaltuhr das Signal abgeben soll.
- 3 Anschließend hören Sie zwei Signaltöne. Die Anzeige bleibt eingeschaltet und zeigt damit an, dass der Signalgeber programmiert ist.

- 4 Zur Änderung der gewählten Zeit berühren Sie das Symbol  und anschließend + oder -, durch zwei Signaltöne wird die Änderung bestätigt und anschließend erneut die Uhrzeit angezeigt.
- 5 Nach Ablauf der eingestellten Zeit ertönt ein akustisches Signal und die Anzeige blinkt.
- 6 Berühren Sie zum Abschalten des Signaltons eine beliebige Schaltfläche auf dem Glas.

HINWEIS

Wenn Sie das Symbol  länger als zwei Sekunden berühren, wird auf der Anzeige die bis zur Signalisierung verbleibende Zeit angezeigt, die Leuchtanzeige blinkt dabei.

ACHTUNG

Sie können die Programmierung durch gleichzeitiges Berühren des entsprechenden Schaltfelds für die Funktion und der Symbole + und - löschen.

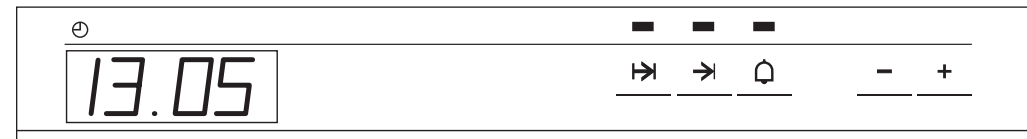
Nach einem Ausfall der Netzspannung wird die gesamte Programmierung der elektronischen Schaltuhr gelöscht, es wird blinkend 00.00 angezeigt. Sie müssen diese anschließend stellen und erneut programmieren.

Funktion Kindersicherung

Der Herd wird damit gesperrt und kann nicht durch Kleinkinder bedient werden. Berühren Sie dazu gleichzeitig die Symbole ,  und  auf der Glasfläche. Zwischen den Ziffern der Uhrzeit werden blinkende Punkte angezeigt und es ertönt ein kurzes Signal. Der Herd ist damit gesperrt.

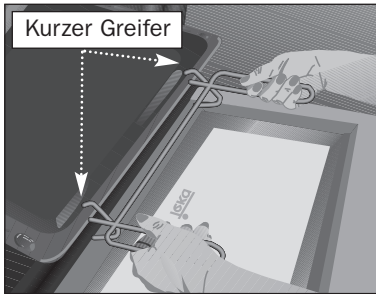
Wird die Kindersicherung bei ausgeschaltetem Herd aktiviert, (Funktionswahlschalter in Stellung □), dann ist es nicht möglich, diesen einzuschalten. Durch Aktivieren der Kindersicherung in einer beliebigen Funktion wird die Bedienung der elektronischen Schaltuhr gesperrt.

Die Kindersicherung wird abgeschaltet, wenn Sie gleichzeitig die Symbole ,  und  auf der Glasfläche berühren.

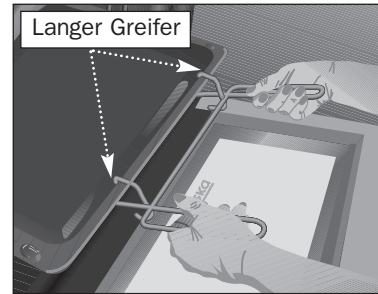


Grill für die Gewinnung die Blackbleche

Der Griff für die Gewinnung die Blackbleche gebraucht mann wenn Sie die Blackblech umstellen brauchen um die Backen zu beweisen. Zeichen sehen. Um die Backbleche heraus der Backofen zu behandeln, mann braucht schützende Handschuh.



Stellung für Pastell Backblech. Der kurze Greifer darüber die Backblech.



Stellung für tiefe Backblech. Der langer Greifer darüber die Backblech.

Technische Information

Die Tür Ihres Herdes hat eine Oberflächentemperatur von weniger als 60 K (nach EN 60335-1/2-6).